

# Desdruc doi baic' te val de Sen Nicolò: i Carabinieres é do a enrescir

**D**istrutta da un rogo, nella notte fra domenica e lunedì, la Baita Monzoni, gestita da 34 anni da Nereo Defrancesco, da tutti conosciuto come "Nello". Ancora ignote le cause del rogo.

Le gran fech crepà fora te val de sen Nicolò la net de en domenia passeda à destrut del dut l bait Monzoni. 34 egn de storia jita en fum, ajache per duc chisc egn l bait che fajea restorant d'istà e d'invern è vegnù ret da Nereo Defrancesco da Daian, da duc cognoscìù deschè Nello. Ma la majon era amò più veia, de Angelo e Loredana Pezzei de Poza che anchecondì stèsc a Ciavaleis.

A fer cruzier la jent e a sosceder l deseje te duta la val l'è ence n'auter fech, crepà fora en vender passà te na majon nia abitèda enlongia l camping Vidor; da les 6 da doman è stat dat l'alarm e i studafech volontadives de Poza ruè sùl post à troà demò i mures: dut è vegnù brujà fora, demò n marudèl de cender e bandes.

Coscita, a la medema vida, è sozedù ence te la val di Monciogn: da la medema ora è ruà l'alarm ai studafech, ma sta'outa i se à congnù se never fin alò dal bait da NELLO, logà pech sotite a mèlga Monzoni. Coincidenze o nia, i Carabinieres à ensevèà ite dut l sedim e i è dò a enrescir se l fech è crepà fora da n ciamin, o per autra gaujes da schiarir fora. De valuta sarà ence l rejultac de la enrescides dei studafech de chel che è restà sui fons del bait. Andrea Winterle, sorastant di studafech confirma che doi intervenc a pec dis un da l'auter te la valeda de Sen Nicolò, duc e doi da la medema, ora podessa levèr valch sospet. Ma i sospes no è nia amò proes. A dèr l'alarm è stat Raffalele Rizzi che l rec' la mèlga Monzoni, loghèda più n'aut te la valeda di Monciogn. Canche l se à descedà da les 6 dadoman no à più vedù jù l bait, demò n gran fum. Cruzie e gran despiajer per Nello e sia familia: la dì dant era stat tel bait a fèr lurieres per se enjigner a la sajon da d'istà



Baita Monzoni prima dell'incendio

che ven. Descheche l ne à contà amò destrametù enlongia la ruines del bait, dò aer sturtà e serà sù la majon e controlà che sie dut a post, l'è jit te sia cesa forin Fiem a Daian con sia familia; la burta notizia i là abuda dai studafech. Bon che i no è restà soranet te bait. "L'è sen jit n toch de storia de Fascia", a commentà Nello. Sostegnes è rué da più pertes, ence da pert de comun de Poza, che à palesà sia vejanza a Nello, e se chest sarà tei programes, darà na man a fer sù endodaneff la majon che era pont de referiment gustegol, nia demò per turisc' ma ence per jacotenc fascegn.

m.d.

## CIMBRO

Sèkhs baibar  
arbatn sa pinn  
telelavoro  
atz Lusérn

di Andrea Zotti

**S**ei donne al lavoro, la più giovane ha 25 anni, la meno giovane ne ha 36. Siamo al CUP, il Centro Unico Prenotazioni dell'Azienda Sanitaria: queste giovani donne lavorano al telefono, aiutano le persone che chiamano a prenotare una visita medica o ad orientarsi nella rete dei servizi socio-sanitari. Niente di strano fino a qui. Ma il fatto è che siamo a Luserna: donne delle terre alte che hanno un lavoro che si concilia con le necessità familiari.

A mildjù un zboahundart tausankh; sovloinsa di telefonade boda vánk dar CUP in an uantzegez djar. 'Z bill soin gemuant, ke anìaglaz mentzsch boda lebet in di Provintz vo Tria rüaft à in Centro Unico Prenotazioni (CUP) daz mìndarste drai vert in zölf mánat. Ma rüaft à zo vorsa zo khemma nàgeschaugt von an dokhtur, zo macha a parn esâme odar zo venna an platz in khrânkhaus. Dar CUP hatt soin groazarste sètz ka Tria, ma sidar a par djar soindara khent augelekk àndre, khlümmanar, in



merare lental. Di Provintz vo Tria hatt starch geböllt un untarstützt azta di firma boda nàsteat disarn arbat, di GPI, tüa offe sètz in di teldar bait vort vodar statt zoa azta di laüt mang arbatn sèmm nàmp bosa lem, ena zo mocha pendln hintar un vür. Allz Ditzia iz o toal vonan gròazarn prodjekt boda di Provintz hälfteta vil; dar prodjèkt vodar telearbat. Asò, dopo Pieve di Bono, Ossana un Castello Tesino dar CUP, 'z djar 2012, iz gerift atz Lusérn. Sidar a par bochan izta khennt innigerichtet a nàüngar sètz vor disa bichtega arbat: di sale von Centro Multiservizi inn in di Pön soin gròazar un destrar vor di sèks baibar ingestèllt, viar lusérnar un zboa lavrounar. Dise

**Dar nàüge sètz von CUP in di Pön**

**foto A. Zotti**

baibar arbatn aft turne vo di 4 afti 8 urn affon tage un khemmen abegelirnt zo nütza in komputer, pittnan kurs vo drai mánat, augelekk vodar GPI sèlbart no vorsa åhevan z' arbata. Vor di teleärbat soinda khummane maurn, ne distántze, dar CUP rift pitt soinar arbat in gántz Beleschlánt, nètt lai vor di trianar. Drai diarnen, defatti, di Lisa, di Christine un di Giulia nemmen à di telefonade boda rivan vodar Pronvintz vo Tria, di àndarn drai, di Angela, di Serena un di Valentina anvetze respundarn vor Verona un soi Provintz. Vor in sètz vo Lusérn hattma in sint zo tüana eppaz gántz

nàügez, un bodada iz atz khummane àndre saith: 'z bartada soin a mentsch boda bart helvan in laüt zo vürzostèllanen visite un esâmi åna àzorüava in nummar von CUP, 'z iz genumma gian sèmm kan diarnen, in soi büró von Pön, khön bazma hatt mängl un in kurtza zait bartma hâm bazma hatt àgevorst. In biâne zait di firma GPI bart instèlln zboa àndre arbatar o, pezzar beratz az soin zboa lusérnar, puam odar diarner boda bartn arbatn vor disan servitz. Ma boazt nonet gerécht benn ma ke àndre zboa plètz soin sa boroatet zo nütza machtaz pensàrn ke 'z barta nètt vortgian långa zait.

## De inger goas

**L**a Valle Incantata saluta il mese di maggio con la manifestazione dedicata alla capra pezzata mòchenha che si terrà a Fierozzo in località Kaserbisen nelle giornate di sabato e domenica prossimi. Il programma prevede, sabato, il raduno e premiazione della capra di razza Passiria, mentre la domenica ci si concentrerà sulla razza della Valle dei Mòcheni. Durante le due giornate, allietate dalle note delle fisarmoniche, saranno aperti un ricco spaccio e un piccolo mercatino di prodotti locali.

Pol meicht men griasn der moi ont lóng plötz en prochet as, lonksom, bart trong der bòrm summer. Ont aa benn pariart as s ist lai gester u'gaheift s vimfte mu'net van jor, ber saï' schoa' en de

leiste boch as rift prope en an sunta asa oa'nontdraisk. S ist gaben a lònkes mu'net, oder s hot lai pariart, ver òlla de sèlln vraitecher, sònstecher ont suntecher ont lonksom barn ber en miasn griasn. Ont hot s an pesseren vurm van sèll za vaieren de Plètzet goas van Bersntol, ver za sperrn guat der moi?

En sònsta ont en sunta as s kimmpt, òlla de lait van Tol ont nèt lai de sèlln, sai'n se gariaf za toalnemmen en vaiern va de bersntoleren goas. Haier, s fest, s kimmpt gamòcht en zboa ta bou bart men kennen sechen schof ont goasn va de gònze Region. Derbail de doin zboa ta, s bart se hòltn a kloa's mòrket aa bou hòntbèrker van Tol, verkaven zaig as hom sei gatu' pet de saï'ha

hent. Asou za mòchen se kennen a ker aus van Bernstol aa ont hom de moglechket za mòchen sechen de saï' òrbet. En sònsta bart men öcht gem en de Passiriagoas ont men bart gem an pris en de peste. Zobenz, dòra, tòntz men unter de musik van gaiger Matteo Fantini. En sunta, bart men zuarklaum de plètzet goasn van Bersntol ver za schaung ber as s ist der peste pauer. Um oa'dleva bart se hòltn de mess ont derno van vormes bart men meing tritln umanònder ont glaimern se en de vicher. Nomitto finz zobenz, bart men meing hearn gaing der Aldo ont der jung su' Massimo. Durch de zboa ta aus, bart men ausgem za trinken ont za èssn ver za plaim olla zòmm za vaiern ont tea' eppes ònderst. Chiara Pompermaier

